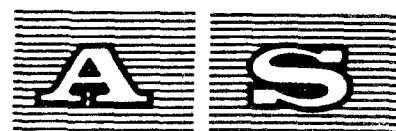


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/10418
S/11894

3 December 1975

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцатая сессия
Пункты 27 и 124 повестки дня
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцатый год

Письмо Постоянного представителя Израиля при
Организации Объединенных Наций от 3 декабря
1975 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь сослаться на письмо поверенного в делах Сирии от 26 ноября 1975 года, направленное на ваше имя (A/10390-S/11886), в котором делается явная попытка отрицать ответственность Сирии за недавние возмутительные действия в Рамат Хамагшимим и другие нападения с территории Сирии на Израиль.

В пункте А Соглашения о разъединении израильских и сирийских войск от 31 мая 1974 года (S/11302/Add.1) утверждается, что:

"Израиль и Сирия будут строго соблюдать прекращение огня на суше, на море и в воздухе и будут воздерживаться от всяких военных действий друг против друга ..."

Таким образом обе стороны обязаны строго соблюдать прекращение огня между ними и несут обязательство предупреждать все и любые нарушения прекращения огня, которые происходят на их соответствующих территориях.

После заседания кабинета, состоявшегося 1 декабря 1975 года, правительство Израиля опубликовало заявление, в котором, в частности говорилось следующее:

"Израиль будет продолжать соблюдать - на основе строгой взаимности - Соглашение о разъединении по всем его компонентам

и вытекающим из него положениям, включая предупреждение террористических актов. Правительство Израиля будет считать Сирию ответственной за любые кровопролитные действия, совершаемые террористами, проникающими с сирийской территории".

Имею честь просить распространить настоящее письмо в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по пунктам 27 и 124 повестки дня.

Хаим ГЕРЦОГ
Постоянный представитель Израиля
при Организации Объединенных Наций
